

# НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА

## ВНИМАНИЕ!

Пользуйтесь системой или изменяйте ее настройки только тогда, когда это безопасно. Отвлечение водителя от управления может привести к авариям с тяжелыми травмами или смертельным исходом.

## ПРИМЕЧАНИЯ

В некоторых странах функция предупреждения о видеокамерах контроля скоростного режима недоступна.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Включение/выключение функции предупреждения о видеокамерах контроля скоростного режима осуществляется в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Определенные функции и услуги, работающие на основе местоположения, используют текущее местоположение автомобиля. Управление функциями, которые используют мобильные данные и местоположение автомобиля, осуществляется в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

Навигационные указания в виде картографической информации и сведений о поворотах, которые отображаются на сенсорном экране и на панели приборов, могут дополняться голосовыми указаниями. Система использует сигналы от спутников глобальной системы позиционирования (GPS), информацию с датчиков автомобиля и данные на жестком диске. На основе этой информации определяется положение автомобиля.

Используя эти источники данных, навигационный компьютер автомобиля позволяет водителю планировать маршрут до пункта назначения и следовать ему по карте.

Сенсорный экран используется для управления навигационной системой при помощи меню и изображений карт. Панель приборов автомобиля можно настроить для отображения навигационных указаний и карт.

Всегда соблюдайте требования правил дорожного движения.

Следует в первую очередь руководствоваться требованиями дорожных знаков и местных правил дорожного движения.

Навигационная система является исключительно вспомогательным инструментом навигации. В частности, навигационную систему не следует использовать в качестве помощи для ориентирования в условиях плохой видимости.

Сигналы GPS иногда могут прерываться из-за физических препятствий, таких как дороги под эстакадами и тоннели.

Однако датчики направления и скорости автомобиля снизят негативное воздействие, оказываемое на навигационную систему. Нормальная работа системы будет возобновлена после проезда препятствия.

В определенных условиях имеется вероятность того, что положение автомобиля, отображаемое на экране, будет неверным. Местоположение автомобиля может быть определено неверно в следующих случаях:

- Движение по спиральному пандусу в здании.
- Движение по эстакадам или под ними.
- Движение между высотными зданиями.
- Если две дороги параллельны и находятся рядом.
- Автомобиль был перевезен в другое место.

- При развороте автомобиля на поворотной платформе.
- При отсоединении аккумуляторной батареи автомобиля.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

### ВНИМАНИЕ!

Пользуйтесь системой или изменяйте ее настройки только тогда, когда это безопасно. Отвлечение водителя от управления может привести к авариям с тяжелыми травмами или смертельным исходом.

### ВНИМАНИЕ!

Наличие навигационной системы не снимает с водителя ответственность за безопасное, аккуратное и внимательное управление автомобилем. Водитель не должен считать, что эта система будет исправлять его ошибки во время вождения. Водитель должен всегда оставаться внимательным, соблюдать правила движения и контролировать перемещения автомобиля в соответствии с дорожными условиями. Ответственностью водителя также является оценка безопасности маршрута, предложенного навигационной системой. При некоторых обстоятельствах навигационная система может работать некорректно.

### ВНИМАНИЕ!

Водитель не должен отвлекаться на сенсорный экран или работать с ним во время движения автомобиля. Отвлечение водителя от управления может привести к авариям с тяжелыми травмами или смертельным исходом.

Для доступа к навигационной системе коснитесь программной кнопки **Navigation** (Навигация) в меню **HOME** (Главное меню) сенсорного экрана. Или выберите пиктограмму **навигации**. См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА](#).

### ПРИМЕЧАНИЯ

Если меню открывается в первый раз, пользователь должен задать персональные настройки в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). К персональным настройкам относятся настройки функций, которым разрешено подключение к сети Интернет в домашней сети или в роуминге. Эти настройки будут применяться каждый раз, когда используется навигационная система. См. [НАСТРОЙКИ](#).



Если навигационная система включена и автомобиль неподвижен, система отображает текущее положение автомобиля на карте. На сенсорном экране отображается боковая панель, содержащая пиктограммы быстрого доступа.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Пиктограммы быстрого доступа действуют аналогично ярлыкам, обеспечивая быстрый доступ к определенным функциям навигационной системы.

## ПРИМЕЧАНИЯ

При достижении автомобилем предварительно заданного значения скорости пиктограммы быстрого доступа будут скрыты. Пиктограммы быстрого доступа будут оставаться скрытыми до тех пор, пока не будет выполнен цикл выключения-включения зажигания. При необходимости к опциям можно перейти через меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Если включение навигационной системы осуществляется, когда скорость автомобиля уже превысила предустановленное значение, пиктограммы быстрого доступа не отображаются.

Управление навигационной системой осуществляется следующим образом:

1. Полоса прокрутки: коснитесь для прокрутки списка пиктограмм вниз или вверх.
2. К опциям пиктограмм быстрого доступа относятся:
  - My commute (Мои постоянные маршруты).
  - "Fuel search" (Поиск заправочной станции).
  - "Recent destinations" (Последние пункты назначения). Home (Главное меню).
  - "License information" (Сведения о лицензии).
3. Текущее положение и направление движения автомобиля.
4. Пиктограмма **опций просмотра**: коснитесь для двухмерного (**2D**) или трехмерного (**3D**) отображения карты, а также выбора опций **North facing** (Ориентирование карты на север) либо **Satellite** (Вид со спутника). При включенной функции навигационных указаний становится доступен совмещенный просмотр двухмерных (**2D**), трехмерных (**3D**) и спутниковых (**Satellite**) отображений карт, таких как **Traffic** (Дорожное движение), **Manoeuvres** (Маневры), **Compass** (Компас), **Full route** (Весь маршрут) и **Route remaining** (Оставшийся отрезок маршрута), а также опция **North facing** (Ориентирование карты на север). См. [ПРОСМОТР ОПЦИЙ](#).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для отображения карты в качестве вида со спутника необходимо подключение к сети Интернет.

5. Пиктограмма **меню навигационной системы**: коснитесь для выбора **NAVIGATION MENU** (Меню навигационной системы). См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ](#).
6. Пиктограмма **настроек**: коснитесь для выбора всплывающего меню **SETTINGS** (Настройки). Выберите **Navigation Settings** (Настройки навигации), чтобы просмотреть или изменить настройки. См. [НАСТРОЙКИ](#).
7. Пиктограмма **возврата**: коснитесь, чтобы вернуться на более высокий уровень меню.

Когда автомобиль движется без включения активного маршрута, отображается вспомогательная карта.

# ГЛАВНОЕ МЕНЮ

## ВНИМАНИЕ!

Пользуйтесь системой или изменяйте ее настройки только тогда, когда это безопасно. Отвлечение водителя от управления может привести к авариям с тяжелыми травмами или смертельным исходом.

## ВНИМАНИЕ!

Водитель не должен отвлекаться на сенсорный экран или работать с ним во время движения автомобиля. Отвлечение водителя от управления может привести к авариям с тяжелыми травмами или смертельным исходом.



При отображении коснитесь пиктограммы **меню навигации** для доступа к **NAVIGATION MENU** (Меню навигации).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Некоторые перечисленные опции доступны только при выбранном маршруте.

Для выбора доступны следующие опции:

1. **Type a place name, category or address** (Ввод названия места, категории или адреса): предоставляет выбор опций для ввода адреса, пункта назначения или поиска объекта инфраструктуры (POI). См. [ВВОД АДРЕСА](#) и [МЕСТА](#).
2. **Search** (Поиск): введите требуемый текст в поле поиска. См. [ПОИСК](#).
3. **Places** (Места): выберите из перечисленных категорий объектов инфраструктуры (POI). См. [МЕСТА](#).
4. **Your Destinations** (Ваши пункты назначения): отображает сохраненные данные о местоположении (например, домашний адрес, сохраненные избранные места), а также о самых последних пунктах назначения.

## ПРИМЕЧАНИЯ

После входа в профиль навигационной системы Touch Pro Duo и в учетную запись навигационной системы InControl можно автоматически синхронизировать пункты назначения. Пункты назначения синхронизированы между автомобилем, Интернетом и приложением для смартфона **Land Rover InControl Route Planner**. См. [TOUCH PRO DUO - НАСТРОЙКА](#) и [УСЛУГИ PRO](#).

5. Пиктограмма **ввода адреса**: коснитесь для ввода полного адреса. См. [ВВОД АДРЕСА](#).

6. **Mute** (Выключить звук): нажмите, чтобы выключить голосовые инструкции навигационной системы.
7. **Stop Guidance** (Остановить указания): отключает указания по текущему маршруту, если маршрут выбран.
8. **Edit** (Редактировать): нажмите, чтобы редактировать текущий маршрут. См. [ИЗМЕНИТЬ МАРШРУТ](#).

## ВВОД АДРЕСА

Чтобы ввести полный адрес:

1. Коснитесь поля **Type a place name, category or address** (Ввод названия места, категории или адреса) на экране **NAVIGATION MENU** (Меню навигации). Или нажмите программную кнопку **Search** (Поиск) на экране **NAVIGATION MENU** (Меню навигации). См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ](#).
2. Коснитесь пиктограммы **ввода адреса** на экране **NAVIGATION MENU** (Меню навигации). См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ](#).
3. Введите следующую информацию:  
**Country** (Страна).  
**City** (Город), **Town** (Поселок) или **Postcode** (Почтовый индекс). Отображаются ранее введенные данные и результаты суженного поиска. Выберите необходимые данные и нажмите **OK**.  
Введите **Street name** (Название улицы), **Number** (Номер дома) или **Junction** (Перекресток), если применимо. Отображаются ранее введенные данные и результаты суженного поиска. Выберите необходимые данные и нажмите **OK**.
4. На карте отобразится место, соответствующее введенному адресу. Если отображаемое место соответствует требуемому, нажмите **Show place details** (Просмотреть сведения о месте назначения) для подтверждения.
5. Навигационная система рассчитывает и отображает карту с введенным местом, адресом пункта назначения и наиболее подходящим маршрутом.
6. Нажмите **Start** (Старт), чтобы начать навигацию.
7. Если выделенный маршрут не является желательным, выберите **Route Options** (Опции маршрута), чтобы сменить маршрут. Навигационная система отображает расстояние и ориентировочное время прибытия (ETA) для каждого маршрута.
8. Выделите выбранный маршрут. Нажмите **Start** (Старт), чтобы начать навигацию.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Навигационная система производит расчет маршрутов на основе выбранных маршрутных предпочтений (например, избегать платных дорог или паромов). При необходимости можно задать маршрутные предпочтения при вводе пункта назначения с помощью программной кнопки **Route preferences** (Маршрутные предпочтения).

### ПРИМЕЧАНИЯ

После выбора пункта назначения в маршрут можно добавить адрес промежуточного пункта. См. [ИЗМЕНИТЬ МАРШРУТ](#).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Ранее введенные данные или результаты поиска по мере его сужения будут отображаться на сенсорном экране за клавиатурой. При необходимости коснитесь пиктограммы<sup>1</sup> "**Скрыть клавиатуру**" для более удобного доступа к отображению результатов.



Пиктограмма "**Скрыть клавиатуру**"<sup>1</sup>.

# ОБУЧАЮЩИЙ ВИДЕОРОЛИК

<https://rutube.ru/video/private/2b18ad33b047c6a2a90f17d5e06b592e/?p=IAzFjpQEIrB9J1wnsY-7yw>

## ПОИСК

Для поиска названия места, категории или адреса:

1. Коснитесь поля **Type a place name, category or address** (Ввод названия места, категории или адреса) или программной кнопки **Search** (Поиск) на экране меню **NAVIGATION MENU** (Меню навигации). См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ](#).
2. Введите требуемый пункт назначения и выберите соответствующие данные для ввода.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Коснитесь пиктограммы "**Скрыть клавиатуру**"<sup>1</sup> для просмотра результатов поиска. Нажмите на поле ввода текста, чтобы продолжить ввод текста.

3. Навигационная система рассчитывает и отображает карту с введенным местом, адресом пункта назначения и наиболее подходящим маршрутом.
4. Нажмите **Start** (Старт), чтобы начать навигацию.
5. Если выделенный маршрут не является желательным, выберите **Route Options** (Опции маршрута), чтобы сменить маршрут. Навигационная система отображает расстояние и ориентировочное время прибытия (ETA) для каждого маршрута.
6. Выделите выбранный маршрут. Нажмите **Start** (Старт), чтобы начать навигацию.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Навигационная система производит расчет маршрутов на основе выбранных маршрутных предпочтений (например, избегать платных дорог или паромов). При необходимости можно задать маршрутные предпочтения при вводе пункта назначения с помощью программной кнопки **Route preferences** (Маршрутные предпочтения).

Если маршрут уже активен, в выпадающем меню доступен следующий перечень зон поиска:

- **Along the route** (По маршруту).
- **Most relevant** (По наилучшему соответствию).
- "Near the waypoint **1**, **2**, or **3** etc." (Рядом с пунктом маршрута 1, 2 или 3 и т.д.)

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для действия данной опции выбранный маршрут должен включать в себя один или несколько пунктов.

- Введите выбранную зону поиска в текстовую строку. Коснитесь пиктограммы "**Скрыть клавиатуру**"<sup>1</sup> для просмотра результатов поиска. Нажмите на поле ввода текста, чтобы продолжить ввод текста.
- Выберите результат поиска из предоставленного списка.
- Нажмите **Start** (Старт), чтобы начать навигацию.

## ПРИМЕЧАНИЯ

После выбора пункта назначения в маршрут можно добавить адрес промежуточного пункта. См. [ИЗМЕНИТЬ МАРШРУТ](#).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Ранее введенные данные или результаты поиска по мере его сужения будут отображаться на сенсорном экране за клавиатурой. При необходимости коснитесь пиктограммы "**Скрыть клавиатуру**"<sup>1</sup> для более удобного доступа к отображению результатов.



Пиктограмма "**Скрыть клавиатуру**"<sup>1</sup>.

# МЕСТА

Для поиска объектов инфраструктуры (POI):

- В **NAVIGATION MENU** (Меню навигации) коснитесь **Places** (Места). См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ](#).

- Выберите категорию поиска из списка:

**Автозаправочная станция**

**Пункты питания Парковки**

**Банкоматы / банки / обменные пункты**

**Общественный туалет / зона отдыха**

**Магазины Развлечения Отдых Жилье**

**Дилер/мастерская**

## ПРИМЕЧАНИЯ

Автозаправочные станции можно сортировать по ценам на топливо. См. [УСЛУГА ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЦЕН НА ТОПЛИВО](#).

- Выберите результат поиска из предоставленного списка.

Могут также быть доступны следующие опции и информация:

- "POI phone number" (Номер телефона объекта инфраструктуры): нажмите для просмотра номера телефона объекта инфраструктуры и, при необходимости, вызова объекта.
- "Add to favourites" (Добавить в избранное): нажмите, чтобы добавить объект инфраструктуры в список избранного.
- "Nearest car park" (Ближайшая парковка): нажмите для поиска ближайшей парковки, если пункт назначения или пункт маршрута не является автомобильной парковкой.
- Дополнительная информация, например, почтовый адрес, время открытия, обзоры и фотографии объекта инфраструктуры.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

После выбора пункта назначения в маршрут можно добавить объект инфраструктуры или адрес в качестве промежуточного пункта маршрута.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Если автомобиль подключен к сети Интернет, функция поиска может использовать информацию, размещенную в удаленном хранилище данных ("облаке").

Включение/выключение функции осуществляется в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

Если маршрут уже активен, в выпадающем меню доступен следующий перечень зон поиска:

- **Along the route** (По маршруту).
- **Most relevant** (По наилучшему соответствию).
- **Along the route** (По маршруту).
- "Near the waypoint **1**, **2**, or **3** etc." (Рядом с пунктом маршрута 1, 2 или 3 и т.д.)

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Для действия данной опции выбранный маршрут должен включать в себя один или несколько пунктов.

- **Near your destination** (Рядом с пунктом назначения).



# РАЗДЕЛЕННЫЙ ЭКРАН КАРТЫ



После выбора маршрута навигационная система отобразит карту маршрута.

1. Текущее положение и направление движения автомобиля.
2. Активный маршрут: отображает следующий пункт назначения.
3. Выбранная дополнительная опция просмотра: **Traffic** (Дорожное движение), **Manoeuvres** (Маневры), **Compass** (Компас), **Full route** (Весь маршрут) и **Route remaining** (Оставшийся отрезок маршрута).
4. Пиктограмма **опций просмотра**: нажмите для двухмерного (**2D**) или трехмерного (**3D**) отображения карты, а также выбора опций **North facing** (Ориентирование карты на север) либо **Satellite** (Вид со спутника).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для отображения карты в качестве вида со спутника необходимо подключение к сети Интернет.

5. Информационная панель: отображает информацию, в том числе время, расстояние и ETA (ориентировочное время прибытия).
6. Пиктограмма **настроек**: коснитесь для выбора всплывающего меню **SETTINGS** (Настройки). Выберите **Navigation Settings** (Настройки навигации), чтобы просмотреть или изменить настройки. См. [НАСТРОЙКИ](#).
7. Текущее местоположение.
8. Пиктограмма **возврата**: коснитесь, чтобы вернуться на более высокий уровень меню.
9. Пиктограмма **меню навигационной системы**: коснитесь для выбора **NAVIGATION MENU** (Меню навигации). См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ](#).

## АВТОМАСШТАБИРОВАНИЕ КАРТЫ

Если функция "Auto-zoom" (Автомасштабирование) включена, масштаб карты автоматически увеличивается, когда автомобиль движется на низкой скорости, и уменьшается, когда автомобиль движется на более высокой скорости.

Включение/выключение функции "Auto-zoom" (Автомасштабирование) осуществляется в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

## СИСТЕМА НАВИГАЦИИ ДЛЯ ЗАДНЕЙ ЧАСТИ САЛОНА

Просмотр навигационной системы возможен на задних экранах, а управление ей – при помощи дистанционного доступа с задних экранов.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Навигационные функции, доступные на экранах в задней части салона, отличаются от функций, доступных на сенсорном экране в передней части салона.

Пассажиры задних сидений могут отслеживать выбранный маршрут (например, ориентировочное время прибытия, расстояние до пункта назначения и т.д.), а также просматривать или предлагать новые пункты.

Для просмотра навигационной карты на экране в задней части салона выберите кнопку **Home** (Главное меню) на пульте дистанционного управления. Используйте органы управления курсором для выбора пункта **Navigation** (Навигация). Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

Для просмотра меню навигации нажмите кнопку **OK** еще раз. Используйте управление курсором, чтобы выбрать **Search** (Поиск), **Browse map** (Перемещение по карте) или **Settings** (Настройки).

Выберите **Search** (Поиск), чтобы отобразить список опций для выбора нового пункта. Выбрав новый пункт, выберите **To Driver** (Отправить водителю). Водитель получит запрос на принятие или отказ от выбора на сенсорном экране в передней части салона.

См. [Соответствующая процедура на данный момент отсутствует](#) и [ОБЗОР ЭКРАНОВ В ЗАДНЕЙ ЧАСТИ САЛОНА](#).

## НАСТРОЙКИ

Для просмотра меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы) выберите пиктограмму **настроек**. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ](#).

Выберите **Navigation Settings** (Настройки навигации) во всплывающем меню **SETTINGS** (Настройки).

Для выбора доступны следующие опции:

- **Profile** (Профиль):

**Edit profile** (Редактировать профиль): редактирование или настройка профиля.

**Mobile data usage** (Использование мобильных данных): управление использованием мобильных данных.

- **Map views** (Вид карты):

**Map features** (Функции карты): включение или выключение доступных функций карты из списка.

**Auto-zoom** (Автоматическое масштабирование): включение или выключение функции автоматического масштабирования. См. [АВТОМАСШТАБИРОВАНИЕ КАРТЫ](#).

- **Navigation** (Навигационная система):  
**Route options** (Опции маршрута): выберите, чтобы избежать определенных особенностей маршрута.  
**Alerts** (Оповещения): включение или выключение оповещений из списка. См. [ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ](#).
- **Advanced** (Расширенные функции):  
**Keyboard layouts** (Раскладки клавиатуры): выбор дополнительных раскладок клавиатуры.  
**Manage profile data** (Настройка информации профиля): очистка истории поиска и удаление всей информации профиля.  
**My Commute** (Мои постоянные маршруты): включите или выключите функцию **My Commute** (Мои постоянные маршруты).
- **About** (Справочная информация):  
**App details** (Сведения о приложении): просмотр сведений об установленной навигационной системе.  
**Installed maps** (Установленные карты): просмотр сведений о картах, загруженных на данный момент в навигационную систему автомобиля.  
**Connected services licenses** (Лицензии подключенных услуг): просмотр информации о лицензиях подключенных услуг.

## ГРОМКОСТЬ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ

Для регулировки громкости голосовых указаний навигационной системы вращайте регулятор громкости мультимедийной системы, пока произносятся указания. См. [УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВАМИ](#).

### ПРИМЕЧАНИЯ

Громкость оповещений камеры зависит от громкости навигационных голосовых указаний.

## ИЗМЕНИТЬ МАРШРУТ

В выбранный маршрут можно добавить или удалить пункт маршрута, перепланировать маршрут или создать объездной путь.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Пункты маршрута также можно добавить с помощью программных кнопок **Search** (Поиск), **Places** (Места) или **Your Destinations** (Ваши пункты назначения) на экране **NAVIGATION MENU** (Меню навигации) или с помощью выбора пункта на карте. См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ](#).

Коснитесь программной кнопки **Edit** (Редактировать) на экране **NAVIGATION MENU** (Меню навигации) для редактирования маршрута. См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ](#).

Доступны следующие опции:

- **Add waypoint** (Добавить пункт маршрута): нажмите, чтобы добавить пункт маршрута в текущий маршрут.

- **Remove waypoint** (Удалить пункт маршрута): нажмите на пиктограмму **корзины**<sup>1</sup>, чтобы удалить пункт маршрута из текущего маршрута.
- **Change the order of the waypoints** (Изменить порядок пунктов маршрута): нажмите стрелки вверх/вниз, чтобы изменить порядок пунктов маршрута.
- **Return Journey** (Обратный маршрут): коснитесь, чтобы создать обратный маршрут от выбранного пункта назначения.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

Обратный маршрут не включает в себя выбранные пункты маршрута. При необходимости пункты маршрута следует добавить в обычном порядке.



Пиктограмма **корзины**<sup>1</sup>.

## ПРОСМОТР ОПЦИЙ

Коснитесь пиктограммы **опций просмотра** на карте для просмотра экрана **VIEW OPTIONS** (Опции просмотра). См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ](#).

Настройка карты навигации и навигационных экранов производится следующим образом:

- **2D**: плоский двухмерный вид.
- **3D**: трехмерный вид в перспективе.
- **North facing** (Ориентирование карты на север): карта отображается с расположением севера в ее верхней части.
- **Satellite** (Спутник): вид пространства вокруг автомобиля с высоты птичьего полета.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

Для работы функции Satellite view (Вид со спутника) необходимо подключение к сети Интернет.

- **Traffic** (Дорожное движение): отображает все дорожные заторы на выбранном маршруте.
- **Manoeuvres** (Маневры): показывает подробный вид следующей развязки или поворота.
- **Full route** (Весь маршрут): вид всего маршрута.
- **Compass** (Компас): отображает цифровой компас и направление движения автомобиля в градусах.
- **Route remaining** (Оставшийся отрезок маршрута): вид оставшегося отрезка маршрута.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Пункт **Alerts** (Оповещения) можно выбрать в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

Для выбора доступны следующие опции:

- **Show manoeuvre details** (Показать сведения о маневре): список дальнейших необходимых маневров.
- **Show traffic** (Отобразить дорожное движение): уведомление о дорожных заторах.
- **Junction view** (Вид перекрестка): действует на дорогах с многополосным движением при приближении к развязке. Вид перекрестка отображает информацию о полосах движения для следующей развязки.
- **Safety camera** (Видеокамера контроля скоростного режима): предупреждение о видеокамере контроля скоростного режима.
- **Low fuel**: (Низкий уровень топлива): выполняется в интерактивном и автономном режиме. Список автозаправочных станций сортируется по цене. Можно выбрать предпочтительное наименование заправочной станции и тип топлива.

## ИЗБРАННОЕ

Когда подробная информация об адресе или месте выводится на экран, нажмите на пиктограмму **добавления в избранное**<sup>1</sup>, и место будет добавлено в ваш список избранного.

Информация, уже внесенная в список избранного, отображается с пиктограммой **редактирования избранного**<sup>2</sup>. Коснитесь пиктограммы **редактирования избранного**<sup>2</sup>, чтобы просмотреть информацию о пункте в списке избранного.

Пиктограмма **редактирования избранного**<sup>2</sup> имеет опцию смены пиктограммы и названия или удаления пункта из списка избранного.

Если маршрут не выбран, нажмите требуемый пункт в списке избранного, чтобы установить его в качестве пункта назначения. Если маршрут выбран, нажмите требуемый пункт в списке избранного, чтобы установить его в качестве пункта маршрута.

### ПРИМЕЧАНИЯ

После входа в профиль навигационной системы Touch Pro Duo и в учетную запись навигационной системы InControl можно автоматически синхронизировать пункты назначения. Пункты назначения синхронизированы между автомобилем, Интернетом и приложением для смартфона **Land Rover InControl Route Planner**. См. [TOUCH PRO DUO - НАСТРОЙКА](#) и [УСЛУГИ PRO](#).



Пиктограмма **добавления в избранное**<sup>1</sup>.



Пиктограмма **редактирования избранного**<sup>2</sup>.

## ОБНОВЛЕНИЯ КАРТЫ

### ОСТОРОЖНО!

Не извлекайте устройство USB и не выключайте зажигание до завершения обновления. Это может отменить обновление карты, что может привести к удалению всех имеющихся данных карты.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Поскольку файл данных карты имеет большой размер, для обновления данных карты рекомендуется использовать запоминающее устройство USB 3.0.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для запуска обновления карты автомобиль должен быть неподвижен. После того, как процесс обновления запущен, автомобиль может начать движение.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Взаимодействие с навигационной системой невозможно до завершения обновления карт. Если маршрут был активен до включения обновления карты, указания навигационной системы будут ограничены голосовыми инструкциями.

Данные карт в навигационной системе можно обновлять, загружая обновленные данные в запоминающее устройство USB.

Вставьте устройство USB в разъем USB. Следуйте инструкциям на экране навигационной системы для обновления карт.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для обновления карт можно использовать только разъемы USB, расположенные в вещевом ящике центральной консоли. См. [ОТСЕКИ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ](#).

Информация об установленных картах доступна в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

Для получения дополнительной информации об обновлениях навигационной системы посетите веб-сайт [www.landrover.com/navigation](http://www.landrover.com/navigation) или обратитесь к дилеру / в авторизованную мастерскую компании.

# ПОИСК АЗС

Если уровень топлива падает ниже предварительно заданного уровня, срабатывает предупреждение и навигационная система начинает поиск близлежащих автозаправочных станций.

Предпочтительные АЗС можно сохранить в меню **Alerts** (Оповещения). См. [ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ](#).

Включение/выключение оповещений осуществляется в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

# ОБЗОР ЩИТКА ПРИБОРОВ

## ПРИМЕЧАНИЯ

Доступность и функциональность карт навигационной системы, которые отображаются на панели приборов, зависят от комплектации автомобиля.

Для панели приборов можно выбрать отображение полноэкранной навигационной карты или мини-карты навигационной системы, в зависимости от настройки панели приборов.

## ПРИМЕЧАНИЯ

В этом режиме важная информация (например, скорость автомобиля, уровень топлива, запас хода и т. п.) отображается как информационная панель на панели приборов.

Также для пользователя доступны пошаговые видеоуказания навигационной системы. Они отображаются на панели приборов и проекционном дисплее (HUD).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Пошаговые указания навигационной системы отображаются только, если активировано ведение по маршруту.

Для отображения вида полноэкранной навигационной карты на панели приборов см. соответствующий раздел в руководстве по эксплуатации. См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАВИГАЦИИ

Ряд функций используют услуги **Pro Services**. См. [УСЛУГИ PRO](#).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Если иное не указано, то для работы перечисленных функций требуется соединение с сетью Интернет.

Функции **Pro Services** включают следующее:

- **Commute Mode** (Режим постоянного маршрута).
- **Real Time Traffic Information** (Сведения о дорожном движении в режиме реального времени).
- **Fuel Price Service** (Отслеживание цены топлива).
- **Arrival Mode** (Режим прибытия).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для работы функции **Arrival Mode** (Режим прибытия) соединение с сетью Интернет не требуется. Тем не менее, наличие соединения с сетью Интернет может улучшить ее действие.

- **One Box Search** (Универсальный поиск через текстовое поле).
- **Satellite views** (Вид со спутника).
- **Online routing** (Интерактивный маршрут).
- **Cloud Sync** (Синхронизация с удаленным хранилищем данных).
- **Door to Door Routing** (Прокладывание маршрута от адреса до адреса).
- **Share ETA** (Обмен сведениями о расчетном времени прибытия (ETA)).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Пользовательские настройки доступны в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). Также могут быть применены настройки функций, которым разрешено подключение к сети Интернет в домашней сети или в роуминге. См. [НАСТРОЙКИ](#).

# МОЙ РАБОЧИЙ МАРШРУТ

Постоянным маршрутом называется поездка с общими начальной и конечной точками, совершаемая в одно и то же время суток. При включенной функции **My Commute** (Мои постоянные маршруты) навигационная система предназначена для распознавания постоянного маршрута.

Для автоматического запоминания постоянного маршрута должны быть соблюдены следующие условия:

- Начальная точка должна быть постоянной.
- Время начала движения должно быть в пределах одного часа от текущего времени.
- Конечная точка должна быть постоянной.

Все альтернативные пути, используемые вами на одном и том же постоянном маршруте, группируются и сохраняются.

Режим постоянного маршрута отображает выделенный путь на карте и использует изученные пути в сочетании с непрерывно поступающей информацией о дорожном движении для расчета наиболее быстрого из ранее использовавшихся путей.

Если доступно более одного постоянного маршрута, вы можете выбрать альтернативные постоянные маршруты.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

В режиме постоянного маршрута карта отображается на сенсорном экране, но не сопровождается звуковыми указаниями.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Включение/выключение функции **My Commute** (Мои постоянные маршруты) выполняется в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

## **ПОТОК АВТОТРАНСПОРТА В РЕЖИМЕ РЕАЛЬНОГО ВРЕМЕНИ**

Функция "Real Time Traffic" (Дорожное движение в режиме реального времени) обеспечивает значительно более подробную информацию и охват значительно большего участка дороги, чем стандартные информационные системы на основе передающих станций. Данная функция облегчает планирование маршрутов как в ручном, так и в автоматическом режиме. Система использует постоянно принимаемую информацию и архивные схемы движения транспорта для постоянного обновления информации о дорожном движении и улучшения расчета выбранного маршрута.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Архивная и получаемая из сети Интернет информация о дорожном движении доступна не во всех странах.

Отображение дорог осуществляется с использованием цветовой кодировки в порядке интенсивности транспортного потока. Цветовая кодировка означает следующее:

- Красный: дорожное движение сильно затруднено или остановлено.
- Желтый: дорожное движение затруднено.
- Зеленый: свободное дорожное движение.
- Черный: дорога закрыта.

Оповещения функции "Real Time Traffic" (Дорожное движение в режиме реального времени) могут отображаться при выбранном маршруте или при отсутствии выбранного маршрута.

Можно выбрать маршрут с включенной функцией "Traffic" (Дорожное движение). Маршрут с включенной функцией "Traffic" (Дорожное движение) отображает оптимизированные и обновляемые маршруты до пункта назначения, позволяя избежать плотных транспортных потоков и задержек. Эту опцию можно также включить, чтобы найти возможный маршрут до пункта назначения в объезд дорожно-транспортного происшествия, о котором имеется оповещение, или участков с затрудненным дорожным движением.



## ПРИМЕЧАНИЯ

Для получения обновленной информации о дорожном движении во время поездки необходимо подключение к сети Интернет.

# УСЛУГА ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЦЕН НА ТОПЛИВО

При выборе **Petrol station** (Автозаправочная станция) в режиме поиска объектов инфраструктуры близлежащие АЗС можно сортировать по ценам на топливо. Цены на топливо обновляются в базе данных автомобиля через сеть Интернет.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Информация о ценах на топливо может не обновляться в режиме реального времени, ее точность не гарантируется.

## ПРИМЕЧАНИЯ

В некоторых странах вместо цен на топливо, меняющихся в интерактивном режиме, отображается соответствующий индекс цен.

# РЕЖИМ ПРИБЛИЖЕНИЯ

При приближении автомобиля к выбранному пункту маршрута или пункту назначения на дисплее отображается информация, которая может быть полезна для водителя. Если автомобиль подключен к сети Интернет, то отображаются фотографии улиц (если доступно).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Изображение можно вращать. Проведите пальцем по изображению для просмотра области вокруг автомобиля в режиме кругового обзора.

Если пункт назначения или пункт маршрута не является автомобильной парковкой, но поблизости имеется парковка, на сенсорном экране отображается пиктограмма **парковки**.

Коснитесь пиктограммы **парковки** для отображения близлежащих парковок и обновите пункт назначения, включив в него выбранную парковку. Первоначальный пункт назначения останется активным для выбора в приложении для смартфона, чтобы обеспечить возможность навигации от автомобиля до пункта назначения.

# ОНЛАЙН-ПОИСК

Функция "Online search" (Интерактивный поиск) предоставляет информацию через сеть Интернет об объектах инфраструктуры (POI) в режиме реального времени. Интерактивный поиск способен обеспечить значительно больший объем информации об объектах инфраструктуры (POI), чем база данных автомобиля.

# КАМЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Функция **Safety camera** (Камера безопасности) обеспечивает обновление информации о возможных столкновениях в "слепых" зонах или областях, определяемых камерами безопасности в качестве потенциально опасных, в режиме реального времени.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Получение информации от камер безопасности доступно не во всех странах.

# ВИД СО СПУТНИКА

Навигационная система использует вид местности со спутника с наложением графики навигационной системы.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Если функция изображения со спутника используется в постоянном режиме, она может потреблять значительную часть способности передачи данных мобильного устройства. Проверьте, сконфигурирована ли пропускная способность вашего устройства на передачу данных на высокой скорости.

# ПРОГРАММА ONLINE ROUTING

Выбранный маршрут рассчитывается в удаленном хранилище данных ("облаке") и применяет все выбранные вами настройки.

Режим интерактивного расчета маршрута учитывает текущие условия движения и схемы движения транспорта на всех дорогах в соответствующее время суток.

# ПРОКЛАДКА МАРШРУТА "ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ"

Приложение для смартфона **Land Rover InControl Route Planner** позволяет полностью спланировать маршрут от одной точки до другой. Приложение для смартфона **Land Rover InControl Route Planner** использует сочетание телефона и навигационной системы автомобиля.

Приложение обеспечивает передачу указаний по телефону:

- От текущего местоположения до автомобиля (например, информация об общественном транспорте).
- От автомобиля до конечного пункта назначения.

Указания, относящиеся к автомобильному пути вашего маршрута, передаются через навигационную систему автомобиля.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Использование приложения для смартфона **Land Rover InControl Route Planner** не означает обязательное использование автомобиля. Например, если пользователь находится

близко к пункту, а автомобиль далеко, то приложение может предложить использование альтернативных видов транспорта.

## ПОРТАЛ ПЛАНИРОВАНИЯ МАРШРУТА

Интернет-портал планирования маршрута позволяет пользователю искать и планировать маршрут до пункта назначения, управлять маршрутами (например, объекты инфраструктуры (POI) или избранное) при помощи компьютера. Данные о пунктах назначения, местах и маршрутах можно синхронизировать между **приложением для смартфона Land Rover InControl Route Planner** и навигационной системой автомобиля.

Для получения дополнительной информации о веб-портале планирования маршрута посетите сайт [www.landrover.com/navigation](http://www.landrover.com/navigation) или свяжитесь с дилером / авторизованной мастерской.

## СОВМЕСТНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Отправьте сообщение (SMS или электронное письмо) для предоставления адресатам подробной информации о поездке. Подробная информация включает текущее местоположение автомобиля, пункт назначения и ETA (расчетное время прибытия). Сообщение автоматически обновляется, если время пути увеличилось.

Чтобы сообщить другим людям о расчетном времени прибытия (ETA), нажмите баннер ETA на информационной панели сенсорного экрана. Следуйте указаниям на экране. См. [РАЗДЕЛЕННЫЙ ЭКРАН КАРТЫ](#).

## ПРОФИЛИ

Профиль навигационной системы **Touch Pro Duo** позволяет сохранять персональные настройки и информацию и легко переключать их для каждого водителя.

Профили навигационной системы **Touch Pro Duo** можно создать, зарегистрировав учетную запись навигационной системы InControl в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). Профиль навигационной системы **Touch Pro Duo** можно также редактировать, переключать и переустанавливать. См. [НАСТРОЙКИ](#).

Для регистрации учетной записи InControl Navigation необходимо предоставить следующие данные:

- Название.
- Дата рождения.
- Страна.
- Действующий адрес электронной почты.
- Пароль.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Для регистрации учетной записи необходимо подключение автомобиля к сети Интернет.

Профиль навигационной системы **Touch Pro Duo** можно синхронизировать с информацией, хранящейся на других устройствах посредством удаленного хранилища данных ("облака"). Синхронизацию с удаленным хранилищем данных ("облаком") можно настроить для

выполнения в автоматическом или ручном режиме в меню **NAVIGATION SETTINGS** (Настройки навигационной системы). См. [НАСТРОЙКИ](#).

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

При удалении профиля навигационной системы **Touch Pro Duo** вся информация профиля не подлежит восстановлению, за исключением списка избранного, который сохраняется в удаленном хранилище данных ("облаке").